

HORTICOLE /HORTICULTURAL

Chairpeople: Clifford Lancaster, Nelson McCourt & Kathy Paterson

Des frais d'inscription de \$5.00 pour chaque exposant doivent accompagner leur carte de membre de société de \$20.00.

Toutes les inscriptions doivent être sur le terrain à 9h30 le vendredi. Les inscriptions seront acceptées jeudi soir entre 10h00 et 21h00.

Chaque exposant devra exposer dans un minimum de 5 classes, autrement il sera privé de son prix. Les exhibits doivent être ramassés dimanche entre 17H et 18H.

Entry fee of \$5.00 for each exhibitor must accompany their \$20.00 membership.

All exhibits must be on the grounds, ready to be judged by 9:30 Friday.

Exhibits will be accepted on Thursday between 10:00 a.m. and 9:00 p.m.

Each exhibitor must enter a minimum of 5 classes or they are not eligible for prize money. Exhibits must be picked up on Sunday between 5:00 and 6:00 PM.

Jugement vendredi à 10H00 / Judging Friday at 10 AM

VOUS DEVEZ VOIR LA SECRÉTAIRE AU PLUS TARD

DIMANCHE

- LES PRIX SERONT PAYÉS EN ARGENT - AUCUN CHÈQUE SERA POSTÉ

YOU MUST SEE THE SECRETARY BY SUNDAY - PRIZES WILL BE PAID OUT

CASH NO CHEQUES WILL BE MAILED

**PRODUITS D'ÉRABLE ET MIEL MAPLE PRODUCTS AND
HONEY SECTION 30**

CLASSE:

- 1- Sirop d'érable en 2 bouteilles de 500 ml - Clair Maple syrup
in 2 bottles, 500 ml. - light
\$5.00 - \$4.00 - \$3.75 - \$3.50 - \$2.75 - \$2.50 - \$2.25 - \$2.00
- 2- Sirop d'érable en 2 bouteilles de 500 ml - Ambre Maple
syrup in 2 bottles, 500 ml. - Amber
\$5.00 - \$4.00 - \$3.75 - \$3.50 - \$2.75 - \$2.50 - \$2.25 - \$2.00
- 3- Sirop d'érable en 2 bouteilles de 500 ml. - Foncé Maple
syrup in 2 bottles of 500 ml - Dark
\$5.00 - \$4.00 - \$3.75 - \$3.50 - \$2.75 - \$2.50 - \$2.25 - \$2.00
- 4- Sucre d'érable dur, 2 pains d'une livre chacun/Maple sugar, hard, 2 cakes 1 lb. each.
\$4.00 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00
- 5- Sucre granulé, 2 sacs en plastique de 10 oz/Granulated sugar, 2-10 oz. plastic bags.
\$4.00 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00
- 6- Sucre d'érable mou, 2 pains de 1 lb chacun/Maple sugar, soft, 2 cakes 1 lb. each.
\$3.50 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00
- 7- Crème d'érable, 2 bocaux de même grosseur/Maple butter, 2 jars, same size.
\$3.00 - \$2.00 - \$1.00 - \$0.75 - \$0.50
- 8- Bonbons d'érable pur dans une boîte de 1 lb/Pure maple candy in a 1 lb. box.
\$4.00 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00
- 9- Pot 250 ml de gelée à l'érable/Jar 250 ml of maple jelly
\$4.00 - \$3.00 - \$2.50 - \$2.00 - \$1.00

- 10- La meilleure assiette de bonbons à la crème d'érable pur, 12 carrés seulement sur un napperon de dentelle et recouvert avec du saran. / The best plate of maple cream, 12 squares only on a lace doily on a plate covered with saran wrap.
\$3.00 - \$2.00 - \$1.00 - \$0.75
- 11- Collection de produits d'érable. Étalage commercial le plus complet et le plus artistique des produits de l'érable, pas moins d'un gallon de sirop et de 10-12 lbs d'autres produits de l'érable. L'exhibit ne doit pas couvrir plus de trois pieds de front sur la table. / Maple product collection. Commercial display, the most complete and artistic, not less than 1 gallon of maple syrup, and of 10-12 lbs, of maple products; exhibit not to cover more than 3 linear feet on table. \$15.00 - \$12.00 - \$10.00 - \$6.00
- 12- Miel blanc, 3 bocaux de **500 gms** chacun.
White honey, 3 jars or **500 gms** each. \$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 13- Miel doré, 3 bocaux de **500 gms** chacun. /Golden honey, 3 jars or **500 gms** each.
\$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 14- Miel ambré ou foncé de sarrasin, 3 bocaux de **500 gms** chacun.
Amber or dark buckwheat honey, 3 jars or **500 gms** each.
\$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 15- Miel crémeux, 3 bocaux de **500 gms** chacun.
Creamy honey, 3 jars or **500 gms** each. \$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 16- Miel de rayon, 3 morceaux de miel de rayon de **300** grammes chacun, présentés
Honeycomb, 3 pieces of honeycomb or **300** grams each, presented
\$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 17- Cire d'abeille, 3 pains uniformes et au moins 400 grammes./Beeswax, 3 uniform cakes and at least 400 grams. \$2.50 - \$1.75 - \$1.50 - \$1.00
- 18- Emballage-cadeau, présentation esthétique et commerciale offrant une diversité de produits, on demande au maximum 4 kilogrammes de produits./Gift packaging, aesthetic and commercial presentation offering a variety of products, a maximum of 4 kilograms of products are required. \$5.00 - \$4.50 - \$4.00 - \$3.00
- 19- Ruches d'observation, rayons d'abeilles montrant l'état d'une colonie, ouvrières, faux-bourçons, reine pondeuse marquée, miel, pollen et couvain de tous les âges. Observational hives, showing the state of a colony, workers, drones, marked laying queen, honey, pollen and brood of all ages. \$3.00 - \$2.00 - \$1.00
- 20- Étalage commercial, présentation esthétique, commerciale et éducative, représentant des produits de la ruche, soit: miel sous ses formes, pollen et cire d'abeille, 25 kilogrammes minimum. /Commercial display aesthetic, commercial and educational presentation, representing products of the hive, namely: honey in its forms, pollen and beeswax, 25 kilograms minimum. \$5.00 - \$4.50 - \$4.00 - \$3.00
- 21- Pollen, 3 bocaux (type frigidaire) 250 mL chacun./Pollen, 3 jars (fridge type) 250 ml each. \$5.00 - \$4.50 - \$4.00 - \$3.00
- 22- Oeufs, meilleures douzaines (blancs) / Eggs, best dozen (white)
\$3.00 - \$2.00 - \$1.00
- 23- Oeufs, meilleures douzaines (bruns) / Eggs, best dozen (brown)
\$3.00 - \$2.00 - \$1.00

GRAINES ET SEMENCES SEEDS AND GRAINS

SECTION 31

Les graines et semences doivent être exposées dans des chaudières neuves et propres / Grains and seeds to be shown in new clean pails or buckets

Prix/Prices: \$4.00 - \$3.00 - \$2.00 - \$1.00

CLASSE:

- 1- Orge, 6 rangs, 1/4 minot / Barley, 6 rowed, 1/4 bushel
- 2- Avoine, 1/4 minot / Oats, 1/4 bushel
- 3- Fèves, 1 pinte, avec tache rouge ou jaune / Beans 1 quart jar, red or yellow eyed
- 4- Fèves, 1 pinte, de toute autre variété / Beans 1 quart jar, any other variety
- 5- Mil, 1/4 minot / Timothy, 1/4 bushel
- 6- Collection d'haricots en pinte, 3 variétés / Collection of baking beans in 1 quart jars (3 varieties)

SECTION 32

GERBES DE GRAIN – 3 POUCES DE DIAMÈTRE À HAUT CORD.

GRAIN AND SHEAF – 3 INCHES IN DIAMETER AT TOP BAND.

Prix/Prices: \$5.00 - \$4.00 - \$3.00 - \$2.00

CLASSE:

- 1- Orge, 6 rangs, "rough awn" / Barley, 6 rowed, rough awn
- 2- Avoine / Oats
- 3- Mil / Timothy
- 4- Blé d'inde d'ensilage, 6 plants / Ensilage corn, 6 stalks

FRUITS

SECTION 33

Toutes les pommes doivent avoir leur pédoncule / All apples to have stem on

Prix/Prices: \$3.00 - \$2.00 - \$1.00

Toutes les classes ont 5 spéc. sauf les classes 15-16 et 22. All classes are 5 spec. except classes 15-16 and 22.

CLASSE

- 1- Pommes St. Lawrence apples
- 2- Pommes Fameuses apples
- 3- Pommes Wealthy apples
- 4- Pommes Pêches / Peach apples
- 5- Pommes Cortland apples
- 6- Pommes Melba apples
- 7- Pommes Rouges apples
- 8- Pommes Wolfe River apples
- 9- Pommes Greening apples
- 10- Pommes Lobo apples
- 11- Pommes Spartan apples
- 12- Pommes transparentes jaunes / Yellow Transparent apples
- 13- Pommes sauvages / Crabapples, 10 spec
- 14- Raisins 2 paquets / Grapes 2 bunches
- 15- Prunes bleues / Blue plums

- 16-Prunes rouges / Red plums
- 17-Collection de pommes d'automne / Collection of fall apples
- 18- Collection de pommes d'hiver / Collection of winter apples
- 19- Panier de 6 pintes, variétés d'automne / 6 quart basket, fall variety

LÉGUMES /VEGETABLES

SECTION 34

RÈGLES & RÈGLEMENTS RULES & REGULATIONS

Chaque exposant devra exposé dans un minimum de 5 classes, autrement il sera privé de son prix. / Each exhibitor must enter a minimum of 5 classes or they will not be eligible for prize money.

NO HELPERS PASSES MAY BE PURCHASED STARTING 2019

(by exhibitors who are not volunteers).

Tous les légumes devront être uniformes et comestibles.

Vegetables should be uniform in size and edible.

Tous les légumes de racine sans feuillage. / Root vegetables without foliage.

Ne pas peler les oignons. / Onions not be peeled.

Les pommes de terre ne doivent pas être lavées, mais simplement brossées légèrement. Potatoes not be washed but lightly brushed.

Toutes les classes avec 5 spéc. doivent être sur les assiettes rondes de 9"/23 cm. All classes with 5 spec. must be exhibited on 9"/23 cm plates.

PRIX / PRIZES

Section 34, classes 1 - 42

\$3.00 - \$2.00 - \$1.50 - \$1.25 - \$1.00

Section 34, classes 43 - 52

\$6.00 - \$5.00 - \$4.00 - \$3.00 - \$2.00 - \$1.00

Section 34, classe 53

\$12.00 - \$10.00 - \$8.00 - \$6.00 - \$4.00 - \$2.00

Section 34, classe 54

\$30.00 - \$24.00 - \$16.00 - \$10.00

- 1- Betteraves, longues, 5 spec / Beets, long
- 2- Betteraves, navets, 5 spec / Beets, turnip rooted
- 3- Carottes longues, 5 spec / Carrots long
- 4- Carottes coupées, 5 spec / Carrots short
- 5- Carottes ADV, sac 3 lbs (plastique) / Carrots 3 lbs bag
- 6- Concombres verts 3 spec / Cucumbers green
- 7- Concombres anglais verts, 3 spec / Cucumbers english frame, green
- 8- Concombres mûrs 3 spec / Cucumbers ripe
- 9- Concombres à marinade, 12 spec / Cucumbers pickling
- 10- Blé d'inde, sucré blanc, 3 spec / Corn sweet white
- 11- Blé d'inde, sucré jaune, 3 spec / Corn sweet yellow
- 12- Blé d'inde, blanc et jaune, 3 spec / Corn white and yellow
- 13- Poireau, 5 spec / Leek
- 14- Oignons rouges, 5 spec / Onions red
- 15- Oignons blancs, 5 spec / Onions white
- 16- Oignons jaunes, 5 spec / Onions yellow
- 17- Oignons rouges de grain, 5 spec / Onions from seed red

- 18- Oignons jaunes de grain, 5 spec / Onions from seed yellow
- 19- Oignons blancs de grain, 5 spec / Onions from seed white
- 20- Oignons à marinade, panier de 1/2 L / Onions pickling 1/2 L basket 3/4" diam.
- 21- Phénomène du jardin digne d'être exposé / Garden freak show worthy)
- 22- Piments longs, forts, 5 spec / Long hot peppers
- 23- Piments doux, verts, 5 spec / Peppers, sweet green
- 24- Piments doux, rouges, 5 spec / Peppers, sweet red
- 25- Patates rouges, 5 spec / Potatoes, red
- 26- Tomates rouges, 5 spec / Tomatoes, red
- 27- Tomates roses, 5 spec / Tomatoes, pink
- 28- Tomates jaunes, 5 spec / Tomatoes, yellow
- 30- Tomates, cerises, 1/2 L boîte / Tomatoes, cherry 1/2 L box
- 31- Brocoli 2 spec / Brocoli 2 spec
- 32- Navets, suédois 3 spec / Turnips, swede
- 33- Courges zuchinni, plus longues / Zuchinni, squash, longest
- 34- Tomates plus lourdes / Tomato heaviest
- 35- Choux fleurs, 2 spec / Cauliflower
- 36- Choux d'hiver, 2 spec / Cabbage, winter
- 37- Choux rouges, 2 spec / Cabbage, red
- 38- - Citrouilles, sucre seulement, 2 spec / Pumpkins, sugar only
- 39- - Citrouilles, 2 spec / Pumpkins, jack-o-lantern
- 40- Courges, vert hubbard, 2 spec / Squash, green hubbard
- 41- Courges, 2 spec / Squash, buttercup
- 42- Courges, zuchinni pas plus de 15", 2 spec / Squash, zuchinni, nat over 15"
- 43- Patates, blanches prématurées, sac en plastique 5 lbs
Potatoes, early white, 5 lbs plastic bag
- 44- Patates, blanches tardives, sac en plastique, 5 lbs Potatoes, late white, 5 lbs plastic bag
- 45- Patates, rouges, sac en plastique, 5 lbs / Potatoes, red, 5 lbs plastic bag
- 46- Tomates, vertes, 3 L panier / Tomatoes, green, 3 L basket
- 47- Tomates, rouges, 3 L panier / Tomatoes, red, 3 L basket
- 48- Tomates, roses, 3 L panier / Tomatoes, pink, 3 L basket
- 49- Citrouilles, plus lourdes / Pumpkins, heaviest variety
- 50- Courges, plus lourdes / Squash, heaviest variety
- 51- Céleri, vert, 3 spec en boîte / Celery, green, 3 spec in planter
- 52- Collection de légumes contenant 10 variétés, 2 spec chacune
Collection of vegetables to comprise of 10 spec, 2 spec each
- 53- Collection de patates, 5 spec de chaque variété, nommée correctement
Collection of potatoes, 5 spec of each, named correctly
- 54- Collection et meilleure exposition de légumes de jardin, n'occupant pas plus de 4 pieds X 4 pieds, nommée correctement. Fait un thème pour le 170e anniversaire.
Collection best display of garden vegetables to occupy not more than 4 ft X 4 ft, correctly named. Make a 170th anniversary theme.